



## Beschluss des Stadtrates

Sitzung vom 6. Dezember 2016

SRB.2016.875

## Teuerungsausgleich für das Jahr 2017 / Änderungsanträge der GPK zum Budget 2017

Der Stadtrat bestimmt im Rahmen des Budgets auf Ende Jahr die Höhe des auf das Grundgehalt auszurichtenden Teuerungsausgleichs (Art. 46 PVO).

Gestützt auf Art. 46 PVO ist die Lohnteuerung aufgrund des Landesindex der Konsumentenpreise auszugleichen; bei angespannter Finanzlage kann vom vollen Teuerungsausgleich abgewichen oder ganz darauf verzichtet werden. Als Grundlage für die Bemessung des Teuerungsausgleichs gilt der Indexstand Ende November (Art. 46 Abs. 1 PVO). Gemäss Angaben der Finanzen und Steuern beträgt die Jahresteuerung Stand November -0.3 %. Der Indexstand liegt bei 100.1 Punkten (Basis Dezember 2015). Diese Deflation wird mit einer allfälligen Teuerung der Folgejahre verrechnet.

## Beschluss

1. Die städtischen Gehälter sowie der Ausgleich für die Rentenbeziehenden bleiben auf dem Stand der Lohntabelle 2009.
2. Unter Berücksichtigung der Anträge gemäss GPK-Bericht, jedoch ohne die in dieser Ziffer beantragten Änderungen, ergibt sich bei einem Aufwand von Fr. 243'371'900.-- und einem Ertrag von Fr. 250'520'600.-- ein Gesamtergebnis (Gewinn) von Fr. 7'148'700.--. Daraus resultieren ein Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 9'303'800.-- und ein Selbstfinanzierungsgrad von 69.0 %.

Der Stadtrat beantragt, folgende Anträge der GPK abzulehnen:

### Erfolgsrechnung

Konto 3636.83, Soziale Dienste, Transferaufwand, Familienzentrum Planaterra (S. 42, - Fr. 18'000.--)

### Stellenplan

5550, Kindertagesstätten (S. 82, vgl. auch S. 40, Erfolgsrechnung Soziale Dienste, Personalaufwand, Stellenplanbudget Kindertagesstätten): Kürzung um 500 % auf 1'533.73 %. Das neue Stellenplan-Soll beträgt somit Total 64'943 Stellen-%.





3. Mitteilung an

Gemeinderat  
Geschäftsprüfungskommission  
Geschäftsstelle der Pensionskasse  
Personalkommission (mit separatem Schreiben)  
Personalverbände (mit separatem Schreiben)  
Departement 1 (DEP1S)  
Departement 2 (DEP2S)  
Departement 3 (DEP3S)  
Dienststellen (DL)

Namens des Stadtrates

Der Stadtpräsident  
  
Urs Marti

Der Stadtschreiber  
  
Markus Frauenfelder